

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кинскагаска 28
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Коварски Миколај мјт
Занимање — Zanimanje	тописно
Држављанство — Državljanstvo	15-IV-1897
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Варшава
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Варшава
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	мјесец
Брачно стање — Брачно stanje	Мојсијева
Вера — Vera	Завичај
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Либа Нух
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене, и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Госрија Јаузмајстер		жена	25-VI-1899	Буџе

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаг stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>проседа</i>	бркови brkovi	<i>трији</i>
лице lice	<i>дугачко</i>	нос nos	<i>предео</i>	брада brada	
очи oci	<i>плави</i>	уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	<i>—</i>

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>1-V-32</i>	<i>Милановарска</i>	<i>28</i>	<i>Бојин Груа</i>		
<i>29-X-32</i>	<i>Зодрачина</i>	<i>3/II</i>	<i>Др. Кристијан Миша</i>		
<i>15-X-34</i>	<i>Зодрачина</i>	<i>3</i>	<i>Брејин, Кристијан</i>		
<i>11-V-36</i>	<i>Т. Феодосијева</i>	<i>41</i>	<i>Караџа, Јанко</i>		
<i>7-XI-36</i>	<i>Кч. Чавча</i>	<i>39-5</i>	<i>Николајевић</i>		
<i>10-VII-37</i>	<i>Кч. Чавча</i>	<i>39</i>	<i>Ченџовић, Мило</i>		
<i>17-V-37</i>	<i>Земљана</i>	<i>21</i>	<i>Бојановић, Зеза</i>		
<i>16-VII-38</i>	<i>Милановарска</i>	<i>38/1</i>	<i>Марковић, Змија</i>	<i>22-VII-38</i>	<i>Београд</i>
<i>22-VII-38</i>	<i>Земљана</i>	<i>38</i>	<i>Марковић, Зорница</i>		
<i>4-V-39</i>	<i>Скопјарска</i>	<i>8</i>	<i>Несић</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД